

**Заклучения на Съвета относно европейско партньорство за научно и технологично сътрудничество**

(2009/C 18/05)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАТО ПРИПОМНЯ общия контекст на създаването на Европейското изследователско пространство (ЕИП) и по-специално Зелената книга на Комисията от 4 април 2007 г. <sup>(1)</sup>, заключенията на председателството на Европейския съвет от 14 декември 2007 г. и заключенията на Съвета относно стартирането на „Процеса от Люблина“ — към цялостно осъществяване на Европейското изследователско пространство (30 май 2008 г.) <sup>(2)</sup>, в които „широкото отваряне на ЕИП към света“ е една от определените в този контекст пет инициативи, и КАТО СЕ ПОЗОВАВА на своята „Визия за 2020 г. за Европейското изследователско пространство“ (2 декември 2008 г.) <sup>(3)</sup>;

КАТО СЧИТА, че ускоряването на глобализацията създава възможности за по-високи научни постижения и за достигане на целта за устойчиво развитие, и като има предвид по-специално, че за разрешаване на основните глобални предизвикателства (тези, които вече са определени, като изменението на климата, бедността, заразните болести, енергийните рискове, снабдяването с вода, продоволствената сигурност, сигурността на гражданите, запазването на биологичното разнообразие, сигурността на мрежите и неравенството в достъпа до информационните технологии, както и други, които могат да се появят), е необходимо да се засили научното и технологично сътрудничество в световен мащаб;

КАТО СЧИТА, че Седмата рамкова програма за научни изследвания и технологично развитие предоставя възможност за участие на трети държави и включва редица нови инструменти за насърчаване на международното сътрудничество;

КАТО СЧИТА, че в момента в областта на научното и технологично сътрудничество са в сила голям брой двустранни и многостранни споразумения, сключени между Европейските общности и трети държави, както и между държавите-членки и трети държави, и КАТО ИМА ПРЕДВИД, ЧЕ понастоящем не съществува стратегия на европейско равнище за обмен на информация от значение за дейностите, произтичащи от тези споразумения, и при необходимост за осигуряване на адекватна степен на координация между тези дейности;

КАТО СЧИТА, че стремежът на Европа, изразен във „Визия за 2020 г. за ЕИП“, е да може да говори съгласувано по въпросите на науката и технологиите с основните си партньори, както и в рамките на съответните международни форуми;

КАТО СЧИТА, че международното научно и технологично сътрудничество следва да се основава на принципи и практики в подкрепа на реципрочността, справедливото третиране и взаимните ползи, както и на адекватната защита на интелектуалната собственост;

КАТО СЧИТА, че научното и технологично сътрудничество играе решаваща роля за развитието, обмена и разпространението на

знания по света и представлява важно средство за насърчаване на мобилността на изследователите и на „движението на мозъци“;

1. СМЯТА, че работата за постигане на общите цели на Европейския съюз може да бъде засилена чрез стратегическа рамка за подходяща координация на различните дейности за научно и технологично сътрудничество с трети държави, като същевременно се поставят диференцирани приоритети в зависимост от равнището на икономическо и научно развитие на тези държави, както и съобразно отрасловите им характеристики;
2. ПРИВЕТСТВА съобщението на Комисията, озаглавено „Стратегическа европейска рамка за международно сътрудничество в областта на науката и технологиите“ <sup>(4)</sup>, с цел по-специално укрепване на научната и технологична база на Европейския съюз, развитие на конкурентоспособността на неговата промишленост, както и принос за решаване на глобалните предизвикателства в контекста на „глобална отговорност“;
3. ПОДЧЕРТАВА, че тази стратегия има за цел да подобри последователността и взаимното допълване между различните дейности по линия на международното научно и технологично сътрудничество, осъществявани в Европа от държавите-членки и от Европейската общност, при спазване на принципа на субсидиарност;
4. ПРИКАНВА държавите-членки, с участие при необходимост на страните, асоциирани към Седмата рамкова програма, да насърчават диалога на европейско равнище с цел координация на политиките и дейностите в областта на международното научно и технологично сътрудничество, както и да съдействат за съгласуване на действията между всички заинтересовани страни, в т.ч. промишлеността, за да се определят възможностите и при необходимост пречките за развитие на дейностите на научното и технологично сътрудничество между Европейския съюз и останалия свят;
5. ПРИКАНВА държавите-членки и Комисията да създадат европейско партньорство в областта на международното научно и технологично сътрудничество („НТ сътрудничество“), с цел изпълнение на тази европейска стратегия; стратегията следва да се основава на съгласуване и обмен на информация чрез гъвкав подход с оглед определяне на общите приоритети, които могат да бъдат обект на координирани или съвместни инициативи; и ПРИКАНВА държавите-членки и Комисията да координират действията и позициите в областите на тази стратегия по отношение на трети държави, както и в рамките на международни форуми с участие при необходимост на страните, асоциирани към Седмата рамкова програма за научни изследвания и технологично развитие;

<sup>(1)</sup> Док. 8322/07 (COM(2007) 161).

<sup>(2)</sup> Док. 10231/08.

<sup>(3)</sup> Док. 16767/08.

<sup>(4)</sup> Док. 13498/08 (COM(2008) 588).

6. В този контекст ПРИКАНВА държавите-членки и Комисията да си сътрудничат в рамките на специализирана структура на CREST (наричана по-нататък „Стратегически форум за международно научно и технологично сътрудничество“), за да се постигне напредък в европейското партньорство за научно и технологично сътрудничество съгласно мандата, изложен в приложението;
7. ПРИКАНВА държавите-членки и Комисията да дадат своя пълноценен принос за успеха на партньорството като предоставят съответната информация и опит, придобити в контекста на провежданите от тях действия за сътрудничество, в това число резултатите от оценката на осъществяването и на въздействието на научното и технологично сътрудничество с трети държави;
8. В рамките на партньорството ПРИКАНВА държавите-членки и Комисията по-успешно да координират и да подобрят резултатите от научното и технологично сътрудничество с други региони в света, по-специално като укрепват или създават платформи за диалог с други региони в света с цел съвместно определяне на бъдещите приоритети и действия във връзка с научното и технологично сътрудничество;
9. ПРИКАНВА Комисията да засили въздействието на споразуменията за научно и технологично сътрудничество, да следи за правилното прилагане на принципите на реципрочност, справедливо третиране и взаимни ползи, залегнали в споразуменията за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и трети държави; и ПРИКАНВА държавите-членки да популяризират, по целесъобразност в рамките на научното и технологично сътрудничество с трети държави, принципите и практиките, посочени в кодекса за добрите практики за управление на интелектуалната собственост при дейностите по трансфер на знания <sup>(1)</sup>, в Европейската харта за изследователите и Кодекса на поведение при подбора на изследователи <sup>(2)</sup>;
10. ПОДЧЕРТАВА необходимостта да се осигури последователност и взаимно допълване между европейските и националните инструменти за подпомагане на научните изследвания и инструментите в подкрепа на развитието на научния и технологичен капацитет и ПРИКАНВА Комисията да засили взаимодействието между рамковите програми за научни изследвания и технологично развитие, инструмента за предприемачествена помощ (ИПП), Европейския фонд за развитие (ЕФР), инструмента за финансиране на сътрудничеството за развитие (ИСР) и европейския инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП), както и всеки друг приложим в тази област механизъм;
11. и в този контекст ПРИПОМНЯ вече предприетите действия за насърчване на сътрудничеството между държавите-членки и развиващите се страни, по-специално стратегическото партньорство ЕС-Африка, и в този смисъл СМЯТА да проучи възможностите за по-нататъшно сътрудничество с развиващите се страни като част от цялостната стратегия на ЕС в областта на научното и технологично сътрудничество;
12. СЧИТА, че всички специфични процедури за изпълнение на стратегията за международно сътрудничество в Европейското изследователско пространство трябва да се разглеждат в рамките на предвидения в процеса от Любляна общ подход за оптимизиране на управлението на Европейското изследователско пространство.

<sup>(1)</sup> Вж. Резолюция на Съвета (30 май 2008 г.), док. 10323/08.  
<sup>(2)</sup> ОВ L 75, 22.3.2005 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**Мандат за CREST във връзка със стратегически форум за международно научно и технологично сътрудничество****Цел:**

Улесняване на по-нататъшното развитие, осъществяването и наблюдението на международното измерение на ЕИП чрез обмен на информация и консултации между партньорите (държавите-членки и Комисията), с оглед да се определят общите приоритети, които биха могли да са в основата на координирани или съвместни инициативи, и да се координират действията и позициите по отношение на трети държави и в рамките на международни форуми.

**Методи на работа:**

CREST ще заседава в рамките на специализирана структура („Стратегически форум за международно научно и технологично сътрудничество“), с участието на високопоставени представители на държавите-членки и на Комисията. Тази специализирана структура на CREST може да бъде подпомагана от съответна работна група, ако това бъде сметено за необходимо. Тя ще се ръководи от един от нейните членове — представител на държава-членка, номиниран за срок от 2 години. При необходимост структурата ще бъде отворена за страните, асоциирани към Седмата рамкова програма.

**Основни дейности:**

- редовен обмен и структуриране на информацията относно дейностите и целите на научното и технологично сътрудничество (които са в ход или са планирани) на различните партньори,
- обединяване на съответните познания за трети държави, по-конкретно анализите на техните ресурси и капацитет в областта на науката и технологиите,
- провеждане на редовни срещи за съгласуване между партньорите с оглед запознаване с набелязаните от тях цели и определяне на общите приоритети от гледна точка на научното и технологично сътрудничество с трети държави („какво с кого?“),
- по целесъобразност, координиране (с променливи параметри) на сходни дейности, осъществявани от държавите-членки и Общността,
- при необходимост, представяне на предложения за инициативи за прилагане по подходящи начини и с използване на подходящи средства,
- осъществяване на контакти в мрежа на научните съветници на държавите-членки и Комисията в ключови трети държави.

**Доклади:**

Годишен доклад до Съвета и Комисията за постигнатия напредък в изпълнението на целите на партньорството, включващ според случая:

- карта на действията в рамките на международното сътрудничество (които са в ход или са планирани) между ЕС и трети държави,
  - анализ на обхвата, последователността и взаимното допълване на различните действия на ЕС,
  - определяне на общите приоритети и предложения за мерки за тяхното изпълнение,
  - цялостна оценка на въздействието на действията на ЕС в областта на международното научно и технологично сътрудничество.
-